



## TECHNICAL EXPERTISE IN THE PHILOSOPHY OF JOHN DEWEY: CRITICAL ANALYTICAL STUDY

Noura M. ElSaid, Khaled A. ElGenady, Magdy M. Ibrahim

Dept. Philosophy, Fac. Arts, Arish Univ., Egypt

### ABSTRACT

The study addresses John Dewey's pragmatic philosophy, especially the concept of experience in art, as he believes that art is not just an imitation of nature, but rather an interactive human experience with reality, combining the artist and the environment and allowing every individual to enjoy an integrated aesthetic experience. Dewey emphasizes that experience is the essence of pragmatist philosophy, and it is what drives individuals to adapt to reality and solve its problems. The study aims to clarify the importance of art in Dewey's pragmatic thought as a means of stimulating and developing society, and highlights the role of art in achieving harmony between the individual and the environment and developing the aesthetic sense, which contributes to the prosperity and progress of civilizations.

**Key words:** Pragmatism, experience, interaction, beauty.

### الخبرة الفنية في فلسفة جون ديوي: دراسة تحليلية نقدية

نورا محمد السعيد، خالد أحمد الجندي، مجدي محمد إبراهيم

قسم الفلسفة، كلية الآداب، جامعة العريش، مصر.

### المؤلف :

تناول الدراسة فلسفة جون ديوي البراجماتية، وخصوصاً مفهوم الخبرة في الفن، حيث يرى أن الفن ليس مجرد تقليد للطبيعة بل هو تجربة إنسانية مترادفة مع الواقع، تجمع بين الفنان والبيئة وتتيح لكل فرد الاستمتاع بتجربة جمالية متكاملة. يركز ديوي على أن الخبرة هي جوهر الفلسفة البراجماتية، وهي التي تدفع الأفراد للتكيف مع الواقع وحل مشكلاته. تهدف الدراسة إلى إيضاح أهمية الفن في الفكر البراجماتي لديوي كوسيلة لتحفيز المجتمع وتطويره، وتبرز دور الفن في تحقيق التوافق بين الفرد والبيئة وتنمية الحس الجمالي، مما يسهم في ازدهار الحضارات وتقدمها.

**الكلمات الاسترشادية:** البراجماتية، التجربة، التفاعل، الجمال.

## المقدمة

يعيش العالم في القرن الحالي تقدماً ملحوظاً في مجال الفكر المادي وهذا الفكر هو امتداد لما كان عليه في القرن الماضي؛ حيث ظهرت فلسفات متعددة، وكان على رأس هذه الفلسفات (الفلسفة البراجماتية) وتعد هذه الفلسفة بنظر ياتها ومبادئها وأفكارها التي تنبأ بها ثورة على كل الفلسفات التي سبقتها، وهذه الفلسفة هي إحدى أهم التيارات الفلسفية المعاصرة التي ظهرت في منتصف القرن التاسع عشر وحتى الوقت الحالي فهي فلسفة تؤمن بالتجربة وترفض التفكير النظري المجرد والميتافيزيقي الذي كان سائداً في أوروبا.

يُعد الفكر الفلسفـي الأمريكي نقطة تحول كبيرة في مجال الفلسفة المعاصرة؛ حيث أنه فكر اتسم بمحاولاته الجريئة للربط بين النظر والعمل، وتحطـي البحث النظري العقيم والميتافيزيقي لذلك تعد الفلسفة البراجماتية من الفلسفـات المهمـة التي عبرت عن واقع المجتمع الأمريكي؛ وعن مدى نجاح أفراده في التكيف مع الواقع الذي يعيشونـه.

تضـمـن الفلسفة البراجماتية مجموعة من الرواد الذين قاموا بتأسيسها وتطويرها فـهم (تشارلز ساندرس بيرس) الذي وضع الأساسـ لـ البراجماتية (وليام جيمس) الذي حـمل الشعلـة بعد بـيرـس وواصلـ في عملية الـبناءـ والـتطـويرـ، (جون دـيوـي) الذي وصلـتـ في مرحلـتهـ البراجـماتـيةـ إلى أعلى درجـاتـ التـطورـ والنـجـاحـ.

يـعدـ (جون دـيوـيـ)ـ أحدـ اـبـرـزـ روـادـ البرـاجـماتـيةـ الـذـينـ سـارـواـ بـالـبرـاجـماتـيةـ نحوـ الـقـدـمـ وـالـنـجـاحــ،ـ فـلـقـدـ عـمـلـتـ المـدرـسـةـ البرـاجـماتـيةـ مـنـ خـالـلـهـ عـلـيـ أـلـاـ يـكـنـ تـدـخـلـهـ مـحـصـورـاـ فـيـ مـجـالـ الـمـعـرـفـةـ وـالـأـخـلـاقـ وـالـدـينـ بـلـ كـانـتـ تـطـمـحـ بـتـجاـوزـ ذـلـكـ وـيـتـضـحـ هـذـاـ مـنـ اـهـتمـامـهـ بـالـمـسـائـلـ الـفـنـيـةـ وـاتـخـاذـهـ مـنـ الـفـنـ وـالـجـمـالـ وـسـيـلـةـ وـأـدـاهـ تـمـكـنـاـ مـنـ تـحـقـيقـ التـكـيفـ وـالـإـنـسـاجـمـ

الـإـنـسـانـيـ مـعـ الـبـيـئةـ مـعـتمـداـ فـيـ ذـلـكـ عـلـيـ الـخـبـرـةـ،ـ حـيـثـ تـتـاـوـلـ هـذـاـ الـمـوـضـوـعـ بـشـكـ وـاضـحـ وـدـقـيقـ،ـ درـاسـةـ تـجـعـلـ مـنـ الـفـيـلـوـسـوفـ عـضـواـ فـعـالـاـ وـمـفـكـراـ لـاـ بـمـعـزلـ عـنـ الـظـاهـرـةـ بـلـ مـشـارـكـاـ وـدارـسـاـ فـيـ نفسـ الـوقـتـ،ـ وـاعـتـبـرـ (ـديـويـ)ـ أـنـ الـهـدـفـ

الـأـسـمـىـ لـالـفـلـسـفـةـ الـبـرـاجـماتـيةـ فـيـ الزـمـنـ الـمـعـاصـرـ هـيـ مـوـاجـهـةـ تـحـديـاتـ الـعـصـرـ وـإـيجـادـ حلـولـ لـالـمـشاـكـلـ الـاجـتمـاعـيـةـ.

تعـتـبـرـ فـلـسـفـةـ الـخـبـرـةـ مـنـ الـمـوـاضـيـعـ الـتـيـ شـغـلتـ حـيـزاـ مـعـتـرـاـ لـدـىـ الـفـلـسـفـةـ الـبـرـاجـماتـيةـ عـامـةـ وـجـونـ دـيوـيـ خـاصـةـ ،ـ فـالـخـبـرـةـ هـيـ الـأـسـاسـ الـذـيـ يـبـنـيـ عـلـيـهـ (ـديـويـ)ـ نـظـرـيـتـهـ فـيـ الـفـنـ مـنـ خـالـلـ كـاتـبـهـ (ـالـفـنـ خـبـرـةـ)ـ مـبـيـنـاـ مـنـ خـالـلـ هـذـهـ النـظـرـيـةـ عـلـاقـةـ الـفـنـ بـالـوـاقـعـ وـرـبـطـهـ بـالـجـوـانـبـ الـفـاعـلـيـةـ الـإـنـسـانـيـةـ فـصـبـعـ عـلـيـهـ صـبـعـةـ نـفعـيـةـ عـمـلـيـةـ وـسـبـعـ عـلـيـ الـخـبـرـاتـ الـإـنـسـانـيـةـ بـصـفـةـ عـامـةـ طـابـعـاـ جـمـالـيـاـ ،ـ وـقـدـ عـالـجـ بـشـكـ مـفـصـلـ ظـاهـرـ اـنـعـالـيـةـ الـفـنـ وـمـتـحـفيـهـ الـفـنـ وـانـفـصـالـ الـفـنـوـنـ عـنـ الـخـبـرـةـ الـعـادـيـةـ ،ـ فـهـوـ يـرـيـ أـنـ الـخـبـرـةـ الـجـمـالـيـةـ لـيـسـ خـاصـةـ فـقـطـ بـأـصـحـابـ الـأـرـسـتـقـرـاطـيـةـ الـرـاقـيـةـ ؛ـ دـونـ غـيرـهـ مـنـ النـاسـ ؛ـ بـلـ أـنـ لـكـ شـخـصـ تـجـربـتـهـ الـجـمـالـيـةـ ذـاتـ الـلـونـ الـخـاصـ بـشـرـطـ أـنـ تـجـيءـ مـتـنـاسـقـةـ وـمـتـشـبـعـةـ وـبـاعـثـةـ عـنـ الرـضـىـ وـالـلـذـةـ نـتـيـجـةـ لـمـاـ يـصـاحـبـهـ مـنـ تـقـاعـلـ حـيـويـ وـبـالـتـالـيـ

فـهـوـ لـيـسـ الـوـاقـعـ تـمـاماـ ؛ـ بـلـ حـصـيلـةـ الـتـقـاءـ الـمـبـدـعـ بـالـوـاقـعـ وـتـقـاعـلـهـ.

إنـ جـونـ دـيوـيـ لاـ يـنـظـرـ إـلـيـ الـفـنـ عـلـىـ أـنـ مـحاـكـاـهـ (ـImitationـ)ـ بـمـعـنىـ أـنـ الـفـنـ يـحاـكـيـ الطـبـيـعـةـ وـبـذـلـكـ يـصـبـحـ التـصـوـirـ

عـلـىـ نـحـوـ مـاـ يـعـبـرـ عـنـ ليـونـارـدوـ دـافـنـيـ الـمـحاـكـاـهـ الـوحـيدـ لـكـلـ الـأـعـمـالـ الـمـرـئـيـةـ وـيـصـبـحـ أـعـظـمـ تصـوـirـ هـوـ الـأـقـرـبـ شـبـهـاـ إـلـيـ

الـشـيـءـ الـمـصـوـرـ.

أـوـ كـمـاـ يـقـولـ (ـأـفـلاـطـونـ)ـ بـأـنـ الـفـنـ مـحاـكـاـهـ لـلـمـحاـكـاـهـ؛ـ فـالـمـحاـكـاـهـ عـنـدـ (ـأـفـلاـطـونـ)ـ مـحاـكـاـهـ لـلـأـشـيـاءـ الـحـسـيـةـ،ـ أـمـ عـنـدـ (ـأـرـسـطـوـ)

فـهـيـ مـحاـكـاـهـ لـلـشـخـصـيـاتـ وـالـأـنـفـعـالـاتـ (ـ)ـ وـالـأـفـعـالـ،ـ لـكـنـ لـاـ يـفـهـمـ مـنـ ذـلـكـ إـنـ مـاـ يـقـصـدـهـ (ـأـرـسـطـوـ)ـ هـوـ نـقـلـ الـوـاقـعـ كـمـاـ هـوـ؛ـ لـأـنـ

الـمـحاـكـاـهـ عـنـدـ (ـأـرـسـطـوـ)ـ لـيـسـ مـجـرـدـ تـقـلـيـدـ لـلـوـاقـعـ الـخـارـجيـ؛ـ بـلـ أـنـ يـقـرـرـ صـرـاحـةـ أـنـ لـيـسـ شـرـطـ الشـاعـرـ أـنـ يـحاـكـيـ مـاـ كـانـ

فـحـسـبـ،ـ بـلـ هـوـ يـحاـكـيـ أـيـضاـ مـاـ يـقـدـرـ أـنـ يـكـونـهـ وـمـاـ يـعـتـقـدـ أـنـ كـانـ وـإـنـ لـمـ يـكـنـ فـيـ الطـبـيـعـةـ.

وـمـعـ أـنـ (ـديـويـ)ـ يـرـبـطـ الـفـنـ بـالـوـاقـعـ،ـ غـيرـ أـنـ يـرـىـ بـأـنـ ذـلـكـ لـيـسـ مـجـرـدـ مـحاـكـاـهـ لـلـوـاقـعـ،ـ بـلـ أـنـ الـفـنـ هـوـ الـعـمـلـ الـفـعـليـ

الـتـجـريـبيـ الـذـيـ يـحـاـلـ أـنـ يـكـشـفـ عـنـ مـكـامـنـ الـفـجـواتـ أوـ الـمـتـاقـضـاتـ بـيـنـ الـإـنـسـانـ وـالـمـجـتمـعـ وـالـبـيـئةـ،ـ وـعـلـىـ هـذـهـ الـأـسـاسـ

يـعـلـمـ الـفـنـ بـفـعـلـ مـتـرـاكـمـ تـجـريـبيـ دـائـمـ عـلـىـ كـشـفـ هـذـهـ الـمـشاـكـلـ الـتـيـ هـيـ مـتـاقـضـاتـ مـسـتـمـرـةـ بـيـنـ الـإـنـسـانـ وـالـمـجـتمـعـ وـالـبـيـئةـ،ـ

فـالـفـنـ يـحـقـقـ بـفـضـلـ الـخـبـرـةـ النـاتـجـةـ عـنـ التـجـريـبـ حـلـوـاـ لـهـذـهـ الـمـشاـكـلـ.

وبالتالي يقوم بعملية توحيد، وينفذ عبر المترافقات التقليدية متوجهًا نحو العناصر المشتركة الكامنة للعالم المختبر في التجربة، عاملًا في الوقت نفسه على تطوير الفردية بوصفها أسلوبًا في رؤية هذه العناصر، فمهمة الفن في الشخص الفردي هي أن يؤلف بين الفروق وأن يعلم على التخلص من ضروب الانعزal والصراع القائم بين عناصر وجودنا وأن يستغل ضروب التعارض القائمة بينهما لبناء شخصية أغنى وأخصب باعتبار أن الفن هو السمة المميزة للإنسان وهو ماثل منذ البداية أو متضمن سلفاً في جميع عمليات الحياة لذلك يرى أن أي (فلسفة للفن لا بد أن تصبح عقيمة ما لم تتبعنا إلى وظيفة الفن في علاقته بما عاده من ضروب الخبرة).

نجد أن (ديوي) من خلال كتابه (الفن خبرة) يدعو إلى فهم جديد لمعايير الجمال حيث يدعو إلى كف الجمال عن أن يلعب دور حامل القيم الإستاتيكية الإيجابية كف على أن يكون معيار للجمال ، حيث عدواً للكمال هو شرط الجمال ، ويرى (ديوي) أن الفلسفة تبدأ بالدهشة وتنتهي بالفهم ، أما الفن فإنه يتخذ نقطة بداية مما سبق فمهما لكي ينتهي في نهاية المطاف إلى الدهشة، وعند هذه النهاية يكون النشاط الإنساني في الفن هو الآخر بمثابة فعل سريع للطبيعة في الإنسان، فنجد أن فلسفة الفن عند (أفلاطون) ترتبط بفكرة التعالي معبراً عنها في صورة الفن وبالتالي تصبح فلسفة الفن فكرة سامية وخلدة تعلو من إدراكتنا، ولهذا يكون شرط الإحساس بها هو الاقتراب من الماهيات والمثل على قدر المستطاع.

ونجد أن جون ديوي يعطي أهمية قصوى وهذا ما يتبعنا لنا من خلال مؤلفاته التي لا تخلو من كلمة خبرة سواء في الفن وهو موضوع دراستنا أو في موضوعات أخرى مثل الجمال أو السياسة أو المنطق أو الأخلاق، وحيث يعتمد جون ديوي على الخبرة كركيزة جوهرية في فلسفتة واعتبارها أداته ضمانة لإعداد مجتمع متطور لأن مصدرها هو الواقع لا الأفكار المجردة.

#### **أهمية دراسة مفهوم فلسفة الفن عند جون ديوي تتبلور في أنها:**

1- تكشف النقاب عما تحمله أفكار الفيلسوف البراجماتي جون ديوي من ثراء لا يمكن أن ينكر ، والتي تحتاج إلى التعرف إليها وإبرازها وفهمها ، ومحاولة الاستفادة منها ما أمكن ذلك.

2- تدور حول موضوع هام في فلسفة الفن ، وأن مثل هذا الموضوع يمكن أن يوفر لنا أرضية واسعة لفهم الجوانب الكثيرة للفن والجمال في الفكر الأمريكي في ماضيه وحاضره .

3- محاولة دراسة إلقاء الضوء على بعد هام من أبعاد شخصية الإنسان ألا وهو بعد الجمالي والفنى ، بهدف صقله وتهذيبه وتنميته ، كي يدرك الإنسان بعد ذلك مظاهر الجمال في الطبيعة وفي الأعمال الفنية وفي مظاهر السلوك المختلفة .

4- تكمن أهمية الدراسة الحالية في تزويد القارئ العربي بمادة علمية منفتحة فكريًا على العالم الغربي.

5- وتأتي أهمية هذه الدراسة أنها تقوم بتحديد مفهوم فلسفة الخبرة عند جون ديوي وأن الفن من أهم المجالات التي تم توظيف الخبرة فيها ، وكيف استطاعت البراجماتية أن تهضم بالفكر الأمريكي إلى أعلى الدرجات من الرقي والنجاح.

شكل اهتمامي بفلسفة الفن والدراسات الجمالية محوراً رئيسياً من محاور التفكير الإنساني ، على اعتبار أن الإبداع الفني ظاهرة اجتماعية للحضارة ومؤشرًا عاماً على رقيها ، فهو لا يقل في أهميته عن العلم ، لأن العلم يسعى إلى الكشف عن البيئة الخارجية ، بينما الإبداع الفني يكشف لنا البيئة الداخلية ، ومن خلال تكيفهما معًا تتمو الحضارات وتتقدم وتزدهر.

وعندما أدركت أهمية فلسفة الفن في تقدم المجتمع الغربي ومدى نجاح فكر الفيلسوف العظيم جون ديوي الذي نهض بالمجتمع الأمريكي من القاع إلى القمة دفعتني عدة أسباب لاختياري هذا الموضوع للدراسة.

#### **أسباب اختياري لموضوع هذه الدراسة كالتالي:**

1- أدركت أن دراسة فلسفة الفن عند جون ديوي بعد موضوعاً حيوياً جديداً إلى حدٍ ما ، إذا لم يتطرق إليه بالدراسة عدد كبير من الباحثين والدارسين مما كان له أثر بالغ في نهضة الفكر الأمريكي وتطوره.

2- إبراز أهم الملامح الفكرية في فلسفة جون ديوي (البراجماتية).

3- تعد فلسفة الخبرة من المواقبيات المعاصرة التي أدرت بالمجتمع الأمريكي نحو التقدم والنجاح باعتبار الفلسفة البراجماتية فلسفة ناجحة بامتياز في المجتمع الغربي، فإن تطوري للبحث في هذا الموضوع من أجل النهوض بالمجتمع العربي والإسلامي نحو التقدم والازدهار مثلاً حدث في المجتمع العربي.

4- أن نربط فلسفة الفن عند جون ديوبي بالروح العامة لمذهبة، حتى نكشف عن الرابطة الحقيقة التي تجمع بين هذه وتلك.

5- الكشف عن محاولة جون ديوبي لإخراجه للظاهرة الجمالية من قيود الأذواق البرجوازية التي حضرت الظاهرة الفنية داخل المتاحف والأديرة.

6- إثبات مدى اهتمام جون ديوبي بالمسائل الفنية واتخاذه من الفن والجمال وسيلة وأداة تمكننا من تحقيق التكيف والانسجام الإنساني مع البيئة معتمداً في ذلك على الخبرة.

وهذه الأسباب أشارت لدى بعض الأسئلة والتي تعد بمثابة إشكالية البحث وسنحاول الإجابة عنها من خلال هذه الدراسة، وهذه الأسئلة هي:

1. ما الملامح الفكرية للفلسفة البراجماتية ومتى نشأت وما هي مبادئها الفلسفية؟

2. هل استطاعت البراجماتية أن تنهض بالمجتمع الأمريكي نحو التقدم والنجاح؟

3. من أهم رواد البراجماتية؟

4. وما هي بنابيع جون ديوبي الفكرية وأهم أعماله؟

5. هل استطاع جون ديوبي أن يُؤسس فلسفة لخبرة بكل معانيها؟

6. ماذا تعنى الخبرة؟ وفيما يتجلّى ملامحها وتداعياتها في فلسفة جون ديوبي؟

7. هل استطاع جون ديوبي أن يقدم نظرية واقعية للفن؟ ما هو الأساس الذي يبني عليه نظريته في الفن؟

8. فما هو الفن وما هدفه؟ وهل ينبغي أن يحاكي الطبيعة؟

9. وهل هناك رابط بين فلسفة الفن وبين الروح العامة لمذهب جون ديوبي؟

لذلك استلزم حل هذه الإشكاليات إتباع المنهج التحليلي والمنهج النقدي فالمنهج التحليلي يقوم بتحليل المحتوى المعرفي لأفكار جون ديوبي فيما يتعلق بفلسفة الفن، واستخدمت المنهج النقدي في تقييم أفكار جون ديوبي معتمدة في ذلك على مجموعة من المصادر والمراجع

كما استلزم ذلك أيضاً تقسيم البحث إلى خمسة فصول تسبقهم مقدمة وتلخصهم خاتمة كالتالي:

**الفصل الأول: جاء تمهيداً لبحثنا بعنوان ملامح الفكر البراجماتي. واندرج تحته أربعة عناصر:**

**أولاً: التعريف بالبراجماتية من الناحية اللغوية والاصطلاحية.**

تعني البراجماتية في اللغة الاستشراف العملي و(البراجماتي) يعني العمل

والبراجماتية لفظ مشتق من اللفظ اليوناني (برجما) (pragma) ومعناه العمل، وتتأتي منه كلمة (مزاؤلة).

و(العمل) من فعل فعلًا عن قصد ومعنى كلمة "عمل" من مارس نشاط وقام بجهد للوصول إلى نتيجة نافعة ونشتق منه "عامل" وهو الفاعل لهذا العمل، و"التعامل" بمعنى السلوك الذي يتوافق مع الآخرين ومنه "استعمال" الذي يستخدمه في مهنته

المعنى الاصطلاحي لكلمة البراجماتية فهو صورة محددة يطلق على أحد المذاهب الفلسفية التي ظهرت في أمريكا على يد تشارلز ساندرز بيرس (1878م) وتطور على يد ليام جيمس، وجون ديوبي يقرر هذا المذهب أن (العقل لا يبلغ غايته

إلا إذا قاد صاحبه إلى العمل الناجح فالفكرة الصحيحة هي الفكرة الناجحة أي الفكرة التي تتحققها التجربة ولا يقاس صدق القضية إلا بنتائجها العملية)

وهذا يعني أن النتائج أو الثمار المتحصلة هي التي تحدد قيمة أي فكرة، فهي التي تقطع الشك باليقين كما ترى البراجماتية.

### ثانياً: فجاء تحت عنوان نشأة الفلسفة البراجماتية.

لقد نشأة الفلسفة البراجماتية كمذهب عملي في الولايات المتحدة الأمريكية مع بداية القرن العشرين وقد وجدت في النظام الرأسمالي الحر الذي يقوم على المنافسة الفردية خير تربة للنمو والازدهار، حيث تشكلت امة جديدة في أمريكا من المهاجرين الذين يأتون إليهم من مختلف بقاع العالم، حيث ساهم المجتمع الأمريكي لحداثته في تشكيل أفكاره ومنظفاته من بعثات التبشير والأفكار الفلسفية المختلفة، حيث ساهم هذا الفكر في البناء ودخل في صراع مع الطبيعة من خلال الاعتماد على النفس والتحرر من القيود وحب المغامرة والاستكشاف، واستخدام العقل واحترام العمل اليدوي والتطلع الي التغيير والتجديد والتطلع الى المستقبل باستمرار

### ثالثاً: فخصصته لأهم رواد الفلسفة البراجماتية الذين قاموا بتأسيس الفكر البراجماتي.

أولاً: تشارلز بيرس

ثانياً: وليم جمس

ثالثاً: جون ديوي

### رابعاً: الانتقادات الموجهة للفلسفة البراجماتية.

أما الفصل الثاني فخصصته للتعرف علي الفيلسوف جون ديوي من خلال عرض حياته وظروف نشأته ومدى تأثير المجتمع المحيط على أفكاره وابراز اهم اعماله ومدى تطوره الفكري من خلال مؤلفاته

#### الفصل الثاني: بعنوان جون ديوي واهم أعماله ويندرج تحته ثلاثة عناصر

أولاً: حياة جون ديوي

ثانياً: اهم اعماله

ثالثاً: تطوره الفكري من خلال مؤلفاته

هو عالم نفس ومربي وفيلسوف أمريكي، من زعماء الفلسفة البراجماتية، ومن أوائل مؤسسي المدارس التجريبية بأمريكا ويعد من أهم أعلام التربية الحديثة عالمياً ارتبط اسمه بفلسفة التربية لأنها خاض في تحديد الغرض من التعليم وأفاض في الحديث عن ربط النظريات بالواقع من غير الخضوع للنظام الواقع والتقاليد الموروثة مهما كانت عريقة، فهو الأب الروحي للتربية القديمية أو التربوية وهو من أوائل الذين أسسوا في أمريكا المدارس التجريبية بالاشتراك مع زوجته في جامعة شيكاغو 1896 – 1904، وهو فيلسوف قبل أن يكون عالم في مجال التربية والتعليم . التعليم التقديمي أو التدريجي هي حركة نمت وتطورت من محاولات إصلاح التعليم الأمريكي بين أواخر القرن التاسع عشر ومنتصف القرن العشرين

ديوي ذكر أن على المدرسة أن تعكس مستوى التطور الاجتماعي، وقد أحدثت هذه النظرية تأثيراً دائماً على المدارس الأمريكية.

ومن الجدير بالذكر أنه ظهرت حركات تعليمية مشابهة في أوروبا ومتاثرة بأفكار ديوي كما وأنه قد تأثر أيضاً ببعض أساليب التربية الأوروبية مثل أسلوب الصف المفتوح (open classroom) وكذلك بنظريات الإصلاح التربوي الذي دعت

أليه المر比ة والفيلسوفة الإيطالية [ماريا مونتسوري](#) والتي تأثرت بأفكارها دور الحضانة السويدية، ولا زال تأثيرها ساري المفعول إلى هذه اللحظة

أما الفصل الثالث فقد جاء تحت عنوان **تأويل الخبرة في فلسفه جون ديوي** بحيث خصصت هذا الفصل لدراسة فلسفة الخبرة بصفة عامة في الفلسفة البراجماتية ودراسة الخبرة الفنية بصفة خاصة عند جون ديوي، حيث اندرج تحته عنصرين

**أولاً: فجاء للتعريف لمفهوم الخبرة والتعریف بها لغة واصطلاحاً**

#### **ثانياً: الخبرة ومعاييرها الفنية**

تعد البراجماتية أحد أهم التيارات الفلسفية المعاصرة التي ظهرت إبان القرن التاسع عشر والتي انطلقت من الإنسان ذاته كفكرة جوهرية في طرح أفكارها، وكل ما يتعلق به بعيداً عن الأفكار المجردة التي لا يمكن الحديث عنها في الواقع، ولقد حملت البراجماتية أفكاراً ثورية وتقديمية نحو تأسيس فلسفة حقيقة تسمى بالإنسان نحو التطور والتقدم. تتضم الفلسفة البراجماتية مجموعة رواد الذين قاموا بتأسيسها وتطويرها من بينهم نذكر تشارلز ساندرس بيروس الذي وضع الأساس للبراجماتية، ولIAM جيمس الذي حمل الشعلة بعد بيروس وواصل في عملية البناء والتطور، وجون ديوي الذي وصلت في مرحلته البراجماتية إلى أعلى درجات التطور والنجاح، وكل واحد منهم كانت لديه لمسة خاصة في الفكر البراجماتي.

يعتبر جون ديوي أحد أبرز روادها الذين ساروا بالبراجماتية نحو التقدم والنجاح، فمثلاً جاء بيروس بنظرية المعنى، وجيمس بنظرية الصدق فإن ديوي قال بفلسفه الخبرة. حيث تناول هذا الموضوع بشكل واسع ودقيق

دراسة تجعل من الفيلسوف عضواً فعالاً ومفكراً لا يمعزل عن الظاهر بل مشاركاً ودارساً في نفس الوقت، وأعتبر ديوي أن الهدف الأساسي للفلسفة البراجماتية في الزمان المعاصر هو مواجهة تحديات العصر وإيجاد حلول للمشكلات الاجتماعية.

وتعتبر فلسفة الخبرة من المواقبيات التي شغلت حيزاً معتبراً لدى الفلاسفة البراجماتي عامةً وجون ديوي خاصةً، حيث بنى جون ديوي أفكاره الفلسفية والتربوية على مفهوم الخبرة، هذه الأخيرة وحسب جون ديوي تسهل على الفرد عملية اكتساب أساليب التفكير الصحيحة، ويعطي جون ديوي أهمية قصوى للخبرة وهذا ما يتبيّن لنا من خلال مؤلفاته التي لا تخلو من كلمة الخبرة سواء في مجال التربية أو الجمال أو السياسة وحتى الأخلاق والفن والمنطق، بحيث يعتمد جون ديوي على الخبرة كركيزة جوهرية في فلسفته واعتبرها أداة ضامنة لإعداد مجتمع متتطور لأن مصدرها هو الواقع لا الأفكار العقلية المجردة.

"فالفيلسوف البراجماتي الذي يصدر أحكاماً عقلية شبيهة بالقاضي الذي لا يصدر حكمه إلا بعد أن يكون قد اطلع على "معاينة النيابة" واستمع إلى أقوال الشهود وعاش جو الجريمة أو الحادثة، ومن ثم لا يجيء الحكم الذي يصدره إلا معبراً عن الواقع الذي عاينها

اما الفصل الرابع يوضح ملامح الخبرة الفنية وتداعياتها في فلسفه جون ديوي، ويندرج تحته عنصرين

**أولاً: الخبرة المنطقية**

**ثانياً: الخبرة الجمالية**

أما الفصل الخامس جاء ليكشف علاقة الفن بالروح العامة لفلسفه جون ديوي واندرج تحته عنصرين:

**أولاً: مفهوم الفن وهدفه ومحاكاته للطبيعة**

**أولاً: مفهوم الفن وهدفه ومحاكاته للطبيعة.**

إذا نظرنا إلى الفن باعين المفكر الجمالي لوجننا أنفسنا أزاء مشكلات عده مثل ما هو الفن؟ وما هو هدفه؟

وهل ينبغي ان يحاكي الطبيعة؟ وإذا كان الامر كذلك ماهي اوجه الطبيعة التي يجب ان يحاكيها؟ وهل يجب على الفن ان يضيف على الطبيعة صفة مثاليه ام ان من الواجب ان نتخلى عن نظرية المحاكاة برمتها؟  
 (ونقول ان الفن تعبير عن استجابتنا للطبيعة).

هناك شبه اجماع في اغلب لغات العالم على المعنى الاشتراكي لكلمة "فن"، وهو الذي يحدد الفن بأنه العمل الذي يتميز بالصنع والمهارة او مجموع الطرق او الوسائل، التي تستعمل للوصول الى نتيجة معينة حسب اصول معينة.

وهناك تحديد اخر يقول بان الفن هو انتاج جمالي ينتجه الانسان الوعي ويضيفه الى الطبيعة. فالفن بالنسبة لأفلاطون هو طريقه في التعبير بواسطة اشياء حسية من عالم المثل، لذلك فهو يلعب دورا مهما على تذكير النفس بالعالم الذي كانت فيه. اما ارسطو، فالفن بالنسبة اليه دور مزدوج هو محاكاه الطبيعة ثم التسامي عنها وعلى الفن ان يقدم لنا نماذج وصورا مشتقة من القوانين العامة التي تحكم الطبيعة. اما في العصور الوسطى، وخصوصاً عند توما الاكويني، فيرى بان الفن دور واضح، وهو التعبير عن صراع النفس والالام التي تعانيها عندما تتبع عن الله، دور الموسيقى والشعر والرسم يجب الابتعاد عن هذا الهدف.

لقد رأى الفيلسوف "شينجلر" "أن كل فن هو لغة تعبير"، " وأن "اختيار جنس الفن نفسه يُرى أيضاً وسيلة من وسائل التعبير".

اما "بنديتو كروتشه Bedetto Croce" فقد رأى أن "الطير يغني للغناء ولكن في غناه يعبر عن مجلمل حياته Express All Its Life" [ ]. أي أن الفن تعبير أو لغة تعبيرية، يقوم فيها الفنان، عبر عملية الإبداع، بتقديم شيء جديد يختلف عن الواقع المعيش، وإن كان ينبع منه - في معظم الأحيان.

"والحق ان الفنان إنما هو ذلك الإنسان الذي يشعر بأنه لا يمكن: أن يكون ل الواقع معنى، ما لم ينتظم في نطاق عالم ما، وأن عليه هو إنما تقع مهمته اكتشاف ذلك العالم الذي لا يخرج عنه شيء، اللهم، إلا غبار الواقع الكثيف الداكن الأسود. فالفنان هو ذلك الخالق الذي ينظم العالم عن طريق مجموعة من الوسائل الاستطيفية الخاصة، وفي مقدمتها جميعاً واسطة (التعبير). وليس عبقرية الفنان في أن ينقل الواقع بأمانة، وإنما عبرتنيه في أن (يعبر) عن الواقع بعمق".

وباختصار، كان الفن في هذه الفترة، خادماً للدين ومرتبطاً بشدة الارتباط بالقيم الدينية، ولا يستطيع ان يحيد عنها.  
 اما الفن عند المسلمين، نجد بأنهم نظروا اليه احياناً من خلال نظرة دينية.

لذلك برعوا في الفن الشعري وقد استخدموه لهذا الفن في كثير من مجالات حياتهم، لاسيما العرب منهم وفي القرن الثامن عشر، فقد حدد ايمانويل كانط، الفن بأنه ليس اظهار الشيء الجميل، بل انه طريقه جمالية في اظهار الشيء.

والعمل الفني بالنسبة لكانط هو غائية بدون غاية، فغايته هي الانسجام الذاتي للعمل الفني، وليس له اي هدف خارجي يتحقق خارج هذا الإطار، ويجب الانفوم العمل الفني تبعاً لهدفه الاخلاقي او الفلسفى.

والفنان ليس رسولاً او مبشرًا او محرباً، وبان قيمه عمله الفني لا تستمد من الهدف الذي يعمل له، بل من قيمته الجمالية الذاتية. (ومن هنا جاءت نظرية "الفن للفن" التي تقول ان الفن يحمل معناه وقيمته بداخله كالدين والاخلاق، وليس بحاجة الى تحمله اي دور او رسالة، والا فقد طابعه وأصبح كل شيء ما عدا كونه فناً).

وقد نشاء تيار اخر يقول ان للفن دوراً وهدفاً وغاية، وقد بدا هذا التيار في القرن التاسع عشر مع هيجل الذي يرى ان الفن ما هو الا حركة جدلية وتعبير أصلي ونهائي عن "الفكرة المطلقة" والعمل الفني ما هو الا مرحلة في مسیرتها لتجسد الفكرة المطلقة.

وقد تطورت النظرة الى الفن وبدا التوجه نحو المجتمع والخبرة، فلم يعد الفن تقليداً اعمي للطبيعة كما كان قديماً، وتمثيلاً لواقع الحياة يكتفي بنقلها كما هي، بل اخذ على عاتقه اعادة خلق الاشياء وخلق العالم من جديد. اما على الصعيد الاجتماعي، فدور الفن هو دور الحافز على خلق علاقات جديدة بين عناصر مستمدة من الحياة والمجتمع والطبيعة. ولهذا

نجد في الفن متعه، الا ان هناك من ينظر للفن على انه يحمل بالضرورة رؤى انسانية، وينقل مضمونا اجتماعيا، ويعبر عن موقف محدد من الحياة.

وهذا ما نشهد مع الكثير من الشخصيات واهمها ديوبي. فإذا كان الفن خبرة كما يرى ديوبي، فهل ان الخبرة الجمالية تملك نفس عناصر الخبرة العادلة؟ وهل على الفنان ان يكون مجربا باعتباره يعبر عن خبرة ذات طابع فردي عميق؟

نجد ان ديوبي يربط الفن بالتجربة او الخبرة، فقد قدم نظرية واقعية للفن من خلال كتابة (الفن خبرة) مبينا من خلال هذه النظرية علاقة الفن بالواقع وربطة ويبدو ان جون ديوبي - بنظريته في الفن التي أودعها في هذا الكتاب - فيلسوفاً مدهشاً ومثيراً في الوقت ذاته. فنظريته في الفن هي من الرحابة وسعة الأفق بحيث تختلف مع العديد من النظريات الأخرى. وتقطيع معها في الوقت ذاته؛ فهو يختلف مع التيار الكانطي الذي يؤكّد على مبدأ النزاهة الجمالية وعلى تخلص الفن من الطابع العملي، ولكنه يتفق معه في القول بأن الجميل لا يتطابق مع النافع أو ما يخدم غرضًا ما.

**ثانياً:** فجاء ليكشف عن الرابطة الحقيقة التي تجمع بين فلسفة الفن والروح العامة لمذهب جون ديوبي.

وكما وضح امامنا ان الفن من وجهة نظر ديوبي خبرة، لكننا حتى الان لم نكتشف كيف يكون العمل الفني خبرة؟

#### أولاً- الخبرة الجمالية عند ديوبي :

عرفنا ان نظرية ديوبي في الفن ذات طابع تجريبي، تتخذ نقطة انطلاقها من الخبرة العامة، ويقصد بالخبرة العامة هي (الارتباط بين الفعل وبين معاناة نتائجه والانفعال بها هو ما اسميه بالخبرة).

فالرابط بين الفعل والمعاناة والانفعال انما ينتج عنهم التأكيد على الطابع العملي والاجرائي لمفهوم الخبرة، لأن ديوبي يرى بان الخبرة الجمالية لا تختلف عن اي خبرة من الخبرات اليومية الا بكونها اكثر نظاماً وادق وعيّاً من غيرها، بمعنى انها اكثر قدرة على التنسيق والتظام بين مختلف الدوافع والمتطلبات الانسانية، فهو يرفض ان تكون الخبرة الجمالية داخل كيان فرد منعزل عن المجتمع، بل ان تفاعل الفرد مع البيئة هو الذي يسمح له بالتعبير عن ذاته بمختلف الوسائل وهذا التفاعل يسمى(الخبرة الجمالية) فالخبرة الجمالية هي خلاصة ذلك التفاعل مع البيئة التي نعيش فيها واستجابة طبيعية لظواهرها كل ومن ثم نفهم من ذلك ان العنصر الجمالي ليس دخيل على التجربة الجمالية، بل هو سمو وتطور لتلك الصفات العادلة التي تميز بها كل خبرة سوية،ويتضح لنا من ذلك ان الخبرة باختلافها حسب ديوبي تتسم بالطابع الجمالي الفني لأنه يرى ان العنصر الجمالي ليس دخيلا على التجربة من الخارج... وانما هو تطوير او ترقى يلحق السمات المميزة لأية خبرة سوية فيزيد من وضوحها وهذه الحقيقة هي الداعمة الوحيدة الاكيدة التي يقام عليها بناء النظرية الجمالية .

فالخبرة اذن تمثل الفن نفسه في بنوره الاولى، لأن اي تصور جميل للفن في نظره لا ينطلق من العلاقة بين الفن والخبرة العادلة فيجب السعي اذن الى ابراز العوامل المساعدة على تحويل ضروب النشاط البشري من صورته الخام واعطائه الصفة الفنية.

ومن هنا لابد ان نتساءل عن مشاركة او مكانة الخبرة التخييلية في الخبرة الكلية عند ديوبي؟ فهل هناك علاقة بين الخبرة الجمالية والتخييلية؟

يرى ديوبي بان الخيال هو عبارة عن طريقة في النظر الى الاشياء والشعور بها من حيث هي تؤلف كلاماً متكاملاً وهو الى جانب هذا امتراج واسع سخي ليضم ضروب الاهتمام المختلفة عند النقطة التي يحدث فيها اتحاد بين العقل والعالم.

وعندما تستحيل الاشياء القديمة المألوفة الى اشياء جديدة في التجربة ويصبح البعيد والقريب أكثر الاشياء طبيعية في العالم.

123.

#### ثانياً: نظرية التعبير

(Expression) حاول ديوبي في كتابه (الفن خبرة) الوصول الى اعمق التعبير والاسلوب الذي انبثقت منه الكلمة ولو اننا رجعنا الى الاصل الاشتقاقي للكلمة يشير في الاصل الى Expression تعبر في اللغة الانكليزية لوجدنا ان لفظ، او يعتصر وحتى (Express) عملية عصر او ضغط، فالعصر انما يستخرج في اكثر وسائل العصر التعبيرالية، لابد من

وجود تفاعل يترتب عليه حدوث تحول في المواد الأولية، وهي تلك العناصر التي تعد بمثابة المادة الخام في العمل الفني، فيظهر تغير في صميم تلك المواد بالقياس إلى ما يعتصر بالفعل، وازن لابد من توافر بيئه وموضوعات مقاومة من جهة، ودافع انفعال باطني من جهة اخرى حتى يكون التعبير عن الانفعال، فالتعبير تغير في المواد المعبّر

بها وتكون مهمة الفنان هي تنظيم وتطويع المادة لتكون تعبيراً عن الانفعال وهذه المواد لابد ان تخضع لعملية تغير (فالرخام لابد ان يقد، والالوان لابد ان تسكب على القماش والالفاظ لابد من ان تؤلف بين بعضها ..والداعي الذي يثور في النفس محدثاً لديها نوعاً من الاضطراب الذي يتطلب التعبير او النطق انما هو في حاجة ايضاً الى ان يخضع لعملية تنظيم واف دقيق، حتى يلقى البيان الفصيح الذي يظهره الى الوجود، مثله في ذلك كمثل الرخام والاصباغ اللونية او الاصوات، بل ربما كان الادنى الى الصواب ان يقال اننا هنا بإباء عمليتين مختلفتين تجري احداهما على المادة الخارجية، وتجري الاخرى على المادة الداخلية او العناصر الذهنية، ولا يكون العمل فنياً الا بقدر ما تتحدد فيه عمليتنا التحول، لكي تكون منها عملية واحدة وعليه من التضاد بين العمليتين عملية تطويق المواد الخام، والانفعال يأتي التعبير الذي يوحد العمليتين ويربطهما برباط وثيق لا يمكن ان ينفصما ويقدم العمل الفني الذي هو تعبير بالدرجة الاولى الذي يقوم هيكله على المواد الخام، والتعبير عن الجمال ينتج العمل الفني، واذا نظرنا في وسائل التعبير هذه وجدنا ان التعبير يتم على احياء كثيرة تبعاً لمادة التعبير، فعملية التعبير عملية معقدة تحتاج الى فترة طويلة تكمن بين لحظة الحمل ولحظة ظهور الوليد الى عالم النور، وخلال هذه الفترة قد لا يقل التحول الذي تخضع له المادة الباطنة

للانفعال والفكر بسبب واسطة تأثيرها بالمادة الموضوعية، عن ذلك التحول الذي تعانيه المادة الموضوعية بسبب استحالتها الى واسطة تعبير، وهذا التحول على وجه التجديد انما هو الذي يغير طابع الانفعال الاصلي مدخلاً على كيفيةه من التعديل ما يجعله ذا طبيعة جمالية متمايزة، ولو اننا التزمنا التعريف الشكلي، لكان في وسعنا ان نقول ان الانفعال يكون جمالياً حينما يتقيد بموضع عمل على تكوينه فعل تعبيري.

إن عملية التعبير اذ ليست عملية بسيطة، بل ان الفنان الذي يقع تحت تأثير الانفعال الجمالي لا يقوم بمجرد النقل او النسخ للعمل، سواء كان ذلك النسخ يتصل بالطبيعة او من مخزون افكاره، بل يعيش عملية حمل معقدة، يتم فيها الحوار بين المواد المستخدمة وبين الانفعال فيحدث التعديل، ليس في المادة فحسب، بل وفي الانفعال ايضاً، حتى يصير الانفعال جمالياً اي يرتبط بموضع (عمل مبدع) يكون هو نتاج هذه العملية المعقدة واما كان التعبير يمر بهذه العملية المعقدة كما يرى ديوي فإنه مختلف جوهرياً عن المحاكاة لكنه في نفس الوقت يتميز عن الزخرفة حسب راي (أوجين فيرون) حيث يرى بأن التعبير يعد خاصية للفن، ولا علم على الفن بواسطة قدرته على بث البهجة والسرور، بل بقدراته على التعبير والقول بان الفن رمز انفعالي يجعل في امكانه ان يطور التكامل الفني للأسلوب الفني فالتكامل يقتضي ان يعبر الانسان عملاً ليه من انفعال، وليس ما يجب ان يشعر به هذا الانسان، او الذي يرغب في الحصول عليه والاسلوب هو السبيل الذي على اساسه يحدد الانسان الطريقة التي يقوم بها تعبيره عن الانفعال، واما كان التعبير ليس محاكاة او زخرفة او وصفاً فما هي طبيعته؟

يذكر ديوي ظهور نظريتان متعارضتان في تطور طبيعة التعبير، وكل نظرية منها قد جانت الصواب كالآخرى سواء بسواء، النظرية الاولى تقرر ان الطابع التعبيري الجمالي يرجع الى الكيفيات الحسية المباشرة، وان كل ما يختلف عن طريق الایحاء انما تقتصر مهمته على جعل الموضوع أكثر تشويقاً، دون ان تصبح جزءاً لا يتجزأ من صميم وجوده الجمالي.

وفي النهاية، لا يسعني إلا أن أتقدم بخالص شكري وتقديرى لأساندى الدين تعلمـت منهم الكثير، وكل من عاونـنى أو قدم لي يد العون فى إتمام هذه الدراسة.

فلا تخلو الدراسات في البحث العلمي من العوائق والصعوبات، وهذه الدراسة التي قمت بها تعرضـت فيها إلى صعوبة تتمثل في تراكم الأفكار وعدم القدرة على استخلاص جميع الأفكار، وعائق ثانـي يتمثل في صعوبة ترجمـة النصوص الأصلية لمؤلفـات جون ديوي واستخراج ما ي�ـدنا في هذا البحث.

### قائمة المصادر والمراجع:

#### مؤلفات (جون ديوي)

- 1- جون ديوي: الديمقратية وال التربية، ترجمة، منى عفراوى. مطبعة لجنة التأليف 0 والنشر ، القاهرة، مصر ، ط 2، 1954م.
- 2- \_\_\_\_\_: الفن خبرة، ترجمة، زكريا إبراهيم، دار النهضة العربية، مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر ، القاهرة- نيويورك 1963م.
- 3- \_\_\_\_\_: الطبيعة البشرية والسلوك الإنساني، ترجمة، محمد لبيب النجيفي، مؤسسة الخناجي، القاهرة، مصر ، ط 1993م.
- 4- \_\_\_\_\_: الحرية والثقافة، ترجمة، أمين مرسي قنديل، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، 2003م.
- 5- \_\_\_\_\_: المنطق نظرية البحث، ترجمة، زكي نجيب محمود، دار الكتاب والوثائق القومية، القاهرة، مصر ، دط، 2010م.
- 6- \_\_\_\_\_: إعادة البناء في الفلسفة، ترجمة، أحمد الأنصاري، دار الكتاب والوثائق القومية، القاهرة، د ط، 2010م
- 7- \_\_\_\_\_: المدرسة والمجتمع، ترجمة، أحمد حسن الرحيم، مكتبة الحياة للطباعة والنشر ، بيروت، لبنان ، د.ت.

#### المراجع

- 1- د / أميره حلمي مطر (مقدمه في علم الجمال وفلسفة الفن) دار المعارف – القاهرة 1989م
- 2- أميرة حلمي مطر (مدخل إلى علم الجمال وفلسفة الفن) دار التویر للطباعة والنشر ، القاهرة، مصر ، ط 1 ، 2013م
- 3- أميرة حلمي مطر، فلسفة الجمال اعلامها ومذاهبتها 1997
- 4- أفالاطون (جمهورية أفالاطون) إعداد أحمد المنياوي، دار الكتاب العربي، حلب، سوريا ، ط 1، 2010م
- 5- اوسيبا نيكوف وسمير نوفا: (1979) موجز تاريخ النظريات الجمالية، ترجمة باسم السقا، بيروت ، دار الفارابي.
- 6- الد0يدى، عبد الفتاح: (1985) فلسفة الجمال، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب
- 7- ابراهيم ناصر ، فلسفات التراثية، دار وائل للنشر عمان 2001، ص336
- 8- برتراند راسل (تاريخ الفلسفة الغربية) ترجمة، محمد فتحي الشنطي، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، الإسكندرية، مصر ، د ط ، 2002 م
- 9- تشارلز موريس (رواد الفلسفة الأمريكية) ترجمة، إبراهيم مصطفى إبراهيم، مؤسسة شباب الجامعة ، الإسكندرية، مصر ، القاهرة، 1996 م.
- 10- جانفران سودورتي بفلسفات عصرنا (تياراتها، مذاهبتها، اعلامها وقضاياها)، ترجمة، إبراهيم صحراوي،،الدار العربية للعلوم ناشرون، ط 1 2009
- 11- جونجاكروسو: إيميل، ترجمة، نظمي لوقا، الشركة العربية للطباعة والنشر ، القاهرة، مصر ، دط ، د.ت.
- 12- جويو، جان ماري: (1948) مسائل فلسفة الفن المعاصر ، ترجمة سامي الدروبي، بيروت ، دار اليقظة العربية
- 13- جون ديوي الديمقratية وال التربية، ترجمة مني عقراوي وزكريا ميخائيل، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، الطبعة الثانية 1954
- 14- جيوشى، فاطمة: (1999) فلسفة التربية، ط(5)، دمشق، منشورات جامعة دمشق.

- 15- خالد، غسان: (1983) *أفلوطين رائد الوحدانية ومنهل الفلسفة العربية*، بيروت، منشورات عويدات.
- 16- خليل، محمد عادل: (1988) *فلسفة الجمال في الفكر العربي المعاصر*، القاهرة، كلية الآداب – جامعة عين شمس، رسالة ماجستير غير منشورة.

#### **الموسوعات والمعاجم:**

- 1- ابن منظور: *لسان العرب*، دار صادر، بيروت، لبنان، مجلد 2 ، د.ت.
- 2- أندري لالاند: *موسوعة لالاند الفلسفية*، مج 3 ، تعریف، خليل أحمد خليل، منشورات عديدات، بيروت، 3004م.
- 3- جميل صليبا: *المعجم الفلسفى*، ج 4 ، دار الكتاب اللبناني، بيروت، لبنان، 4551 م 4599 م.م.
- 4- جورج طرابشي: *معجم الفلسفة*، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط 3
- 5- مانع بن حماد الجهني: *الموسوعة الميسرة في الأديان والمذاهب والأحزاب المعاصرة*، المجلد 4 ، دار الندوة 4130هـ.

#### **المراجع الأجنبية:**

##### **مؤلفات جون ديوي باللغة الإنجليزية:**

- 1- John Dewey, Essays in experimental logic. Dover publications, New York, U.S.A.2nd edition, 1958.
  - 2- \_\_\_\_\_: (Experience and Nature) Chicago
  - 3- \_\_\_\_\_: (DEMOCRACY and EDUCATION) AN INTRODUCTION TO THE PHILOSOPHY OF EDUCATION, 434 PP1916, UNITED STATES).
  - 4- \_\_\_\_\_: (EXPERIENCE & EDUCATION, KAPPA DELTAPI UNITED STATES) 1938
  - 5- \_\_\_\_\_: (ARTES EXPRIENCE) 1934
  - 6- \_\_\_\_\_: (LIBERALISMEND SOCIAL ACTION)1935
  - 7- THE SCHOOL AND SOCIETY. BEINY THREE LECTURES, 1899
  - 8- \_\_\_\_\_: (ON EDUCATION) ,1995
  - 9- \_\_\_\_\_: THE QUEST FOR CERTAINTY, 1929
  - 10- \_\_\_\_\_: (LOGIC THEORY OF INQUIRY, 1938
- Johon dewey: La démocratie créatrice et la tache qui nous attend, Texte d'une conférence préparée en 1939 par dewey à l'occasion d'un congrès organisé en l'honneur de ses 80 ans. in:Horizons philosophiques, Vil5. No2, 1997.
- 13□- John Dewy, My pedagogy Creed, Chicago ,1897.
- Regarde: John Dewy, l' école et l'enfant, Tra. L.S.Pedoux, Edition Delachaux et niestele, Paris,1947.

- Cilds, John (1986). **American pragmatism and education.** New York, Holt Rinehart.
- Dewy. J. (1940). **Education Today.** New York. G.P. Putman's sons.
- Dziemidok, Bohdon (1988). «Controversy about the Aesthetic Nature of Art», in the Poritish Journal of Aesthetics, Vol.28, pp. 10-28.
- Hirst. P.H. (1974). **Moral Education in secular society,** London, University of London press.

**ثامنًا. الدراسات السابقة:**

- (الفلسفة البراجماتية في نظرية جون ديوي) أ. د على أسعد وطفه (جامعة الكويت - كلية التربية) مركز الرافدين للدراسات والبحوث الاستراتيجية مارس 2013.
- (الفلسفة البراجماتية) بحث مقدم لمادة النظريات في أصول التربية إعداد. رنا بنت عبد اللطيف ١٤٣٧هـ - ٢٠١٥م، المملكة العربية السعودية.
- (الخبرة عند جون ديوي) مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في الفلسفة من إعداد الطالبة: رحمة هرقمه الجمهورية الجزائرية - كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية - قسم فلسفة.
- (الفن عند جون ديوي) مجلة كلية الآداب العدد 101 للدكتور طارق عبد الله الجاسم. الجامعة المستنصرية - كلية الآداب قسم الفلسفة.
- (الخبرة الجمالية وأبعادها التربوية في فلسفة جون ديوي) مجلة جامعة دمشق - المجلد 26 العدد الثالث 2010م.
- (بحث في علم الجمال) تأليف جان برتليمي ترجمة الدكتور أنور عبد العزيز - مراجعة الدكتور نظمي لوكا 2002م.

